



NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES STADTRATES

Sitzungsdatum: Donnerstag, 24.11.2016
Beginn: 15:00 Uhr
Ende: 17:00 Uhr
Ort: im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus
Traunstein

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Kegel, Christian Oberbürgermeister

UW

Haider, Ernst

Kaiser, Josef

Lay, Ursula

ab 15.25 Uhr

Rieder, Albert

Steinmetz, Uwe

CSU

Fuchs, Christa

Harrecker, Ernst

Hümmer, Christian Dr.

Namberger, Stefan

bis 16.10 Uhr

Osenstätter, Wolfgang

Schulz, Karl

Thaler, Isabelle

Zillner, Hans 2. Bürgermeister

SPD

Bödeker, Ingrid

Forster, Peter

Hinterschnaiter, Josef

Sattler, Robert

Wiesholler-Niederlöhner, Waltraud 3. Bürger-
meisterin

bis 16.25 Uhr

Bündnis 90 / Die Grünen

Hadulla, Stephan

Mörtl-Körner, Walburga

Schott, Wilfried

Stadler, Thomas

Traunsteiner Liste

Graf, Thomas Dr. med.
Hoernes, Ulrike

bis 16.25 Uhr

Schriftführer/in

Macho, Andrea

Verwaltung

Bulka, Manfred
Dendorfer, Reinhold
Glaßl, Bernhard
Hagenau, Anette
Hagenauer, Richard
Hohenschutz, Stephan
Reichelt, Johannes
Spiegelsberger, Gerhard
Westermeier, Carola
Will, Stefan

Presse

Reiter, Klara
Wittenzellner, Andreas

Traunsteiner Tagblatt
freier Journalist

Gäste

Eisenberger, Martin
Ziegler, Sabine

Planungsgruppe Strasser GmbH (zu TOP 6)
Planungsgruppe Strasser GmbH (zu TOP 6)

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
- 2 Ehrung von Frau Waltraud Wiesholler-Niederlöhner für 36 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit als Stadträtin bei der Stadt Traunstein **2016/342**
- 3 Genehmigung der Niederschriften über die Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse – Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat Traunstein **2016/375**
- 4 Anbau Kindergarten Kammer für Hortbetreuung nach BayKiBiG; LPh 3 HOAI - Entwurfsplanung und Kostenberechnung (KoBe) **2016/383**
- 5 Grundschule Haslach; Barrierefreie Erweiterung der Schulanlage; LPH 2 - Vorentwurfsplanung, Kostenschätzung **2016/366**
- 6 Kommunales Wohnungsbauprojekt in Haidforst; Vorstellung der Vorentwurfsplanung **2016/356**
- 7 Gesamtkonzept zur Unterbringung von städt. Einrichtungen **2016/368**
- 8 Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofsatzung der Stadt Traunstein (Friedhofsgebührensatzung) **2016/370**
- 9 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 27. Oktober 2016
- 10 Anfragen und Wünsche - öffentlich -

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters

zur Kenntnis genommen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

TOP 2 Ehrung von Frau Waltraud Wiesholler-Niederlöhner für 36 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit als Stadträtin bei der Stadt Traunstein

einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Der Stadtrat dankt Frau Waltraud Wiesholler-Niederlöhner für ihre 36-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den Gremien der Stadt Traunstein.

TOP 3 Genehmigung der Niederschriften über die Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse – Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat Traunstein

einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Nach Vorberatung im Hauptausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Stadtrat beschließt Änderungen der §§ 39 Abs. 4 und 32 Abs. 3 der Geschäftsordnung für den Stadtrat Traunstein gemäß Sachverhaltsdarstellung.

TOP 4 Anbau Kindergarten Kammer für Hortbetreuung nach BayKiBiG; LPh 3 HOAI - Entwurfsplanung und Kostenberechnung (KoBe)

mehrheitlich beschlossen dafür: 22 dagegen: 2 anwesend: 24

Nach Vorberatung im Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Die Entwurfsplanung und die Kostenberechnung des Architekturbüros Helga Meinel werden genehmigt.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die weiteren Planungsaufträge zu erteilen.
3. Im Haushalt 2017 sind auf der Haushaltsstelle 1.4640.94063 321.500 € und auf der Haushaltsstelle 1.2111.94026 54.000 € einzuplanen.

| | |
|--------------|--|
| TOP 5 | Grundschule Haslach; Barrierefreie Erweiterung der Schulanlage; LPH 2 - Vorentwurfsplanung, Kostenschätzung |
|--------------|--|

mehrheitlich beschlossen dafür: 16 dagegen: 9 anwesend: 25

Nach Vorberatung im Haupt- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1.

Variante 3.2

2-geschossiger Erweiterungsbau im Osten des bestehenden Schulgebäudes in einem Teilbereich des vorhandenen Rasenspielfeldes. Die Anbindung an das vorhandene Gebäude erfolgt über den bestehenden Verbindungsbereich zwischen Schulgebäude und Turnhalle im EG und UG.

Der Erweiterungsbau erhält einen Aufzug über alle 2 Ebenen (UG, EG). Über den Aufzug können auch die Ebenen UG (Turnhalle) sowie EG und OG im Bestand Schule barrierefrei erschlossen werden.

Eine barrierefreie Erschließung des Sportkellers ist nicht gegeben.

Geschätzte Kosten: € 3.130.000,00 einschl. 19 % MwSt.

Die optionale Erweiterung um **1 Geschoss** ist einzuplanen.

Die Mehrkosten sind ergänzend aufzunehmen und mit der Kostenberechnung (LPH 3) zur Genehmigung vorzulegen.

2.

Der Kostenschätzung für die Variante 3.2 wird zugestimmt. Die Mittel sind für die Haushaltsjahre 2017 bis 2019 einzuplanen.

3.

Die Erweiterungsmaßnahme ist entsprechend den gefassten Beschlüssen (nach Abschluss der Leistungsphase 2) mit der Leistungsphase 3 - Entwurfsplanung fortzusetzen.

Die erforderlichen Planungsaufträge sind zu erteilen.

4.

Der Freianlagenplaner Arch. Martin Grandl wird beauftragt, die Überarbeitung und Sanierung der zum Teil nicht mehr zeitgemäßen bestehenden Außensportflächen einschließlich Laufbahn sowie der Steintribünen zu planen.

| | |
|--------------|---|
| TOP 6 | Kommunales Wohnungsbauprojekt in Haidforst; Vorstellung der Vorentwurfsplanung |
|--------------|---|

Nach Vorberatung im Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

einstimmig beschlossen dafür: 25 dagegen: 0 anwesend: 25

1. Der Vorentwurfsplanung (mit Kostenschätzung) wird freigegeben.

einstimmig beschlossen dafür: 25 dagegen: 0 anwesend: 25

2. Die weiteren Planungsschritte sind zu veranlassen.

mehrheitlich beschlossen dafür: 13 dagegen: 12 anwesend: 25

3. Das Haus ist in Energie 40plus auszuführen.

| | |
|--------------|---|
| TOP 7 | Gesamtkonzept zur Unterbringung von städt. Einrichtungen |
|--------------|---|

einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Nach Vorberatung im Haupt- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Der Bericht zum Gesamtkonzept zur Unterbringung der städt. Einrichtungen wird zur Kenntnis genommen.
2. Soweit sich bei einzelnen Liegenschaften konkrete Entwicklungen ergeben, werden die städt. Gremien zeitnah informiert.

| | |
|--------------|---|
| TOP 8 | Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofsatzung der Stadt Traunstein (Friedhofsgebührensatzung) |
|--------------|---|

einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Der Stadtrat beschließt nach Vorberatung im Finanzausschuss zur Glättung einzelner Friedhofsgebührensätze folgende Änderungssatzung:

Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofsatzung der Stadt Traunstein (Friedhofsgebührensatzung)

Die Stadt Traunstein erlässt aufgrund des Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes -KAG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. April 1993 (GVBl. S. 264), zuletzt geändert durch § 1 ÄndG vom 08.03.2016 (GVBl. S. 36), folgende Satzung:

§ 1
Änderungen

Die Gebührensatzung zur Friedhofsatzung der Stadt Traunstein (Friedhofsgebührensatzung) vom 05.10.2016, veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Traunstein (Traunsteiner Tagblatt) Nr. 40 vom 08.10.2016 wird wie folgt geändert:

In § 1 werden nachfolgende Nummern neu gefasst:

- „1.4.1 eine Grabstätte für 15 Jahre 349,50 €“,
- „1.4.2 zwei Grabstätten für 15 Jahre 699,75 €“,
- „2.2.1 eine Grabstätte für 15 Jahre 429,75 €“,
- „2.2.2 zwei Grabstätten für 15 Jahre 859,50 €“.

§ 2
Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

| | |
|--------------|---|
| TOP 9 | Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 27. Oktober 2016 |
|--------------|---|

einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Der Stadtrat genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

| | |
|---------------|--|
| TOP 10 | Anfragen und Wünsche - öffentlich - |
|---------------|--|

zur Kenntnis genommen dafür: 22 dagegen: 0 anwesend: 22

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Stadtrates findet die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates statt.